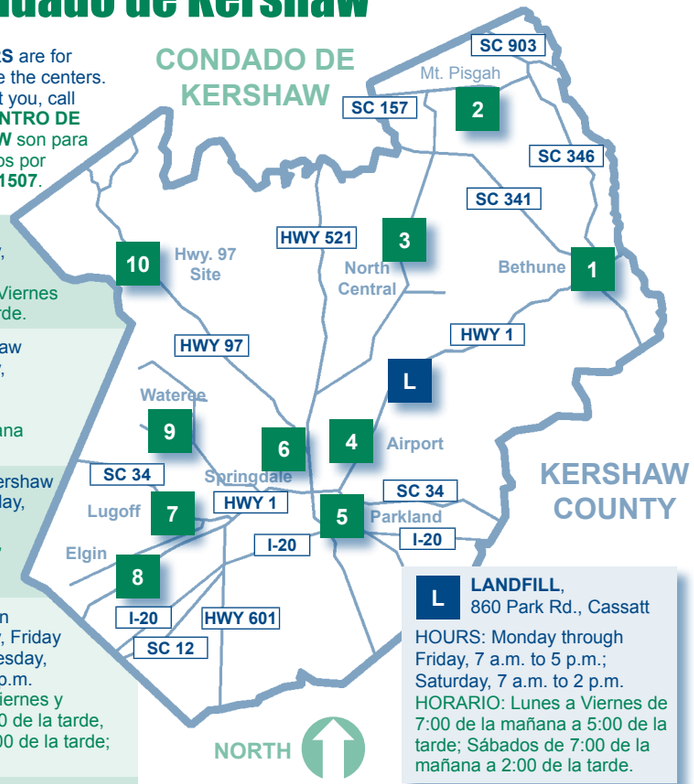
Kershaw County Recycling Centers / Centros de Reciclado del Condado de Kershaw

KERSHAW COUNTY RECYCLING CENTERS are for residential use only. There is no charge to use the centers. For more information or for the center nearest you, call **(803) 425-7187** or **(803) 425-1507**. / **LOS CENTRO DE RECICLADO DEL CONDADO DE KERSHAW** son para solamente para uso residencial. No hay cargos por usar los centros **(803) 425-7187** o **(803) 425-1507**.



1 **BETHUNE**, 108 Walton St., Bethune
HOURS: Monday, Tuesday, Thursday, Friday and Saturday, 7 a.m. to 6 p.m.
HORARIO: Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 7:00 de la mañana a 6:00 de la tarde.

2 **MT. PISGAH**, 1663 Jones Rd., Kershaw
HOURS: Monday, Tuesday, Thursday, Friday and Saturday, 7 a.m. to 6 p.m.
HORARIO: Lunes, Martes, Jueves, Viernes y Sábado de 7:00 de la mañana a 6:00 de la tarde.

3 **NORTH CENTRAL**, 629 Keys Ln., Kershaw
HOURS: Monday, Tuesday, Wednesday, Friday and Saturday, 7 a.m. to 6 p.m.
HORARIO: Lunes, Martes, Miércoles, Viernes y Sábados de 7:00 de la mañana a 6:00 de la tarde.

4 **AIRPORT**, 670 Hwy. 1 North, Camden
HOURS: Monday, Tuesday, Thursday, Friday and Saturday, 6 a.m. to 6 p.m; Wednesday, 8 a.m. to 2 p.m.; Sunday, 1 p.m. to 5 p.m.
HORARIO: Lunes, Martes, Jueves, Viernes y Sábados de 6:00 de la mañana a 6:00 de la tarde, Miércoles de 8:00 de la mañana a 2:00 de la tarde; Domingos de 1:00 a 5:00 de la tarde.

5 **PARKLANE**, 23 Black River Rd., Camden
HOURS: Monday, Tuesday, Thursday, Friday and Saturday, 7 a.m. to 6 p.m.
HOARIO: Lunes, Martes, Jueves, Viernes y Sábados, de 7:00 de la mañana a 6:00 de la tarde.

6 **SPRINGDALE**, 2752 Springdale Dr., Camden
HOURS: Monday, Tuesday, Thursday, Friday and Saturday, 6 a.m. to 6 p.m.
HORARIO: Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Viernes y Sábados, de 6:00 de la mañana a 6:00 de la tarde.

7 **LUGOFF**, 60 Reclamation Rd., Lugoff
HOURS: Monday, Tuesday, Thursday, Friday and Saturday, 6 a.m. to 6 p.m; Wednesday, 8 a.m. to 2 p.m.; Sunday, 1 p.m. to 5 p.m.
HOARIO: Lunes, Martes, Jueves, Viernes y Sábados, de 6:00 de la mañana a 6:00 de la tarde; Miércoles de 8:00 de la mañana a 2:00 de la tarde; Domingos de 1:00 a 5:00 de la tarde.

L **LANDFILL**, 860 Park Rd., Cassatt
HOURS: Monday through Friday, 7 a.m. to 5 p.m.; Saturday, 7 a.m. to 2 p.m.
HORARIO: Lunes a Viernes de 7:00 de la mañana a 5:00 de la tarde; Sábados de 7:00 de la mañana a 2:00 de la tarde.

8 **ELGIN**, 2328 Hwy. 1 South, Elgin
HOURS: Monday, Tuesday, Thursday, Friday and Saturday, 6 a.m. to 6 p.m; Sunday, 1 p.m. to 5 p.m.
HORARIO: Lunes, Martes, Jueves, Viernes y Sábados, de 6:00 de la mañana a 6:00 de la tarde; Domingos de 1:00 a 5:00 de la tarde.

9 **WATEREE**, 1561 Wateree Dam Rd., Ridgeway
HOURS: Monday, Tuesday, Thursday, Friday and Saturday, 6 a.m. to 6 p.m; Sunday, 8 a.m. to 6 p.m.
HORARIO: Lunes, Martes, Jueves, Viernes y Sábados, de 6:00 de la mañana a 6:00 de la tarde; Domingos de 8:00 de la mañana a 6:00 de la tarde.

10 **HWY. 97**, 3007 John G. Richards Rd., Camden
HOURS: Monday, Tuesday, Thursday, Friday and Saturday, 6 a.m. to 6 p.m; Sunday, 1 p.m. to 5 p.m.
HORARIO: Lunes, Martes, Jueves, Viernes y Sábados, de 6:00 de la mañana a 6:00 de tarde; Domingos de 1:00 a 5:00 de la tarde.

Reduce, Reuse, Recycle

REDUCE the amount of waste you make. **REUSE** as many products and packages as possible. **RECYCLE** every possible material. To complete the recycling process, **BUY RECYCLED** products and those packaged in recycle material.

Recycle used motor oil!

Used motor oil, oil filters and empty motor oil bottles frequently are disposed of improperly. One gallon of used motor oil poured on the ground or in a sewer system can contaminate as much as 1 million gallons of water – often the very water we drink.

To make recycling easy and convenient, containers for used motor oil, oil filters and oil bottles can be found at recycling centers throughout Kershaw County.

RECYCLE USED MOTOR OIL IN SOUTH CAROLINA! IT'S THE LAW!

Reduzca, Reutilice, Recicle

REDUZCA la cantidad de basura que hace. **REDUZCA** tantos paquetes y productos como sea posible. **RECICLE** cada material posible. Para completar el proceso de reciclado, **COMPRE** productos reciclados y aquellos paquetes en material reciclado.

¡Recicle el aceite de motor usado!

Aceite de motor usado, filtros de aceite y botellas de aceite vacias son eliminadas de forma incorrecta. Un galón de aceite de motor vertido en el suelo o en un sistema de drenaje puede contaminar hasta un millón de galones de agua- muchas veces la misma agua que tomamos.

Para manejar reciclaje de aceite de motor usado, filtros y botellas de aceite de forma fácil y conveniente, existen centros de reciclaje en todo el condado de Kershaw.

¡RECICLE EL ACEITE DE MOTOR USADO EN CAROLINA DEL SUR! ¡ES LA LEY!

Kershaw County RECYCLES!

A Guide for Residential Waste Management in Kershaw County

Provided by
Kershaw County Solid Waste
515 Walnut Street, Camden, SC 29020

(803) 425-7187
or **(803) 425-1507**
E-mail: wesley.adamson@kershaw.sc.gov

¡El condado de Kershaw RECICLA!

Una guía para el manejo de desechos sólidos de residencias del condado de Kershaw

Facilitado por
Kershaw County Solid Waste
(Condado de Kershaw Basura Sólida)
515 Walnut Street, Camden, SC 29020

(803) 425-7187
ó **(803) 425-1507**
E-mail: wesley.adamson@kershaw.sc.gov

ITEM	WHAT TYPES OF ITEMS?	HOW TO PREPARE THEM?	WHERE TO RECYCLE THEM?
MATERIAL	**¿QUÉ CLASE DE MATERIALES?**	**¿CÓMO DEBE PREPARARLOS?**	**¿DÓNDE PUEDE RECICLARSE ESTOS MATERIALES?**
ALUMINUM AND STEEL CANS / LATAS DE ACERO Y ALUMINIO	Aluminum beverage cans and steel food cans / Las latas de aluminio para bebidas y latas de acero de alimentos	Rinse. / Enjuagar.	All Recycling Centers / Todos los centros de reciclaje
ANTIFREEZE / ANTICONGELANTE	Antifreeze from automobiles / Anticongelante de coches		All Recycling Centers / Todos los centros de reciclaje
APPLIANCES (WHITE GOODS) AND SCRAP METAL / ELECTRODOMÉSTICOS (BLANCO EN BUENAS CONDICIONSE) Y METAL CHATARRA	All appliances with metal parts (stoves, washers and dryers, refrigerators, grills and bicycles, etc.) / Todos los electrodomésticos con partes con metal (estufas, secadoras y lavadoras, refrigeradores, parrillas y bicicletas, etc.)		All Recycling Centers and the Landfill / Todos los centros de reciclado y vertederos
BATTERIES, LEAD-ACID / BATERÍAS, ÁCIDO DE PLOMO	Used automotive, marine and lawn mower batteries / Baterías usadas de cortacésped, de marina y automóviles usados		All Recycling Centers / Todos los centros de reciclaje
CARDBOARD AND PASTEBOARD / CARTÓN	Corrugated cardboard (no wax finish) for packing and shipping, cereal boxes, soda cartons, shoe boxes, etc. / Cartón corrugado (sin cera) usado para empacar y transportar, cajas de cereal, cartón de sodas, cajas de zapatos, etc.	Flatten. Items must be clean and dry. / Deben de estar aplanados, limpios y secos.	All Recycling Centers / Todos los centros de reciclaje
COOKING OIL / ACEITE PARA COCINAR			All Recycling Centers / Todos los centros de reciclaje
ELECTRONICS / ELECTRÓNICA	Household electronics (televisions, computers, computer monitors, printers and other electronic equipment) / Electrónica de unidad familiar (televisiones, computadoras, monitores de computadora, impresoras y otro equipo electrónico)		All Recycling Centers and the Landfill / Todos los centros de reciclado y vertederos
FARMER OIL / ACEITE DE GRANJAS	Oil from farm equipment / Aceite de los equipos de la granja	Completely drain into container. / Séquelo completamente ene el contenedor.	Mt. Pisgah Recycling Center / Centro de reciclaje Mt. Pisgal
GLASS / VIDRIO	Clear, green, brown and blue glass bottles and jars / Botellas y jarras limpias de color verde, café y azul	Rinse. Window glass, pottery, porcelain and china ARE NOT accepted for recycling. / Aclarado. El cristal de ventana, la cerámica, la porcelana y la loza no SON aceptados para el reciclaje.	All Recycling Centers / Todos los centros de reciclaje
MAGAZINES / REVISTAS	Magazines and catalogs / Revistas y catálogos		All Recycling Centers / Todos los centros de reciclaje
NEWSPAPER / PERIÓDICOS	Dry newspapers and inserts / Periódicos secos y encartes	Carbon paper or partially burned paper IS NOT accepted. / Papel carbón o papel parcialmente quemado NO ES aceptado.	All Recycling Centers / Todos los centros de reciclaje
OIL/GASOLINE MIXTURES / MEZCLAS DE PETRÓLEO/GASOLINA			All Recycling Centers EXCEPT Mt. Pisgah / Todos los centros de reciclaje EXCEPTO Mt. Pisgah
PLASTIC BOTTLES AND JARS / BOTELLAS PLÁSTICAS Y TARROS	Soft drink and plastic bottles marked by a recycling symbol with a number 1-2 (usually found on the bottom), milk jugs, detergent, soap bottles / Botellas de sodas y botellas plásticas marcadas con el símbolo de reciclado con número 1 y 2 (usualmente el número se encuentra en el fondo de la botella), botes de leche, jugo, detergente, jabón	Plastic grocery bags, flower pots and Styrofoam (although they may have a recycling symbol) ARE NOT accepted. / Bolsas de plástico para compras, cacerolas y espuma de poliestireno (aunque tengan el símbolo de reciclar) NO SON aceptados.	All Recycling Centers / Todos los centros de reciclaje
TIRES AND METAL TIRE RIMS / LLANTAS Y CORONAS DE METAL DE LAS LLANTAS		Remove tires from rims. / Quite la llanta de la corona de metal.	All Recycling Centers and the Landfill / Todos los centros de reciclado y vertederos
USED MOTOR OIL, OIL BOTTLES AND OIL FILTERS / ACEITE DE MOTOR USADO, BOTES DE ACEITE Y FILTROS DE ACEITE	Used motor oil, filters and bottles (oil must be free of gasoline or diesel fuel) and other petroleum products / Aceite de motor usado, filtros y botellas (el aceite debe estar libre de combustible de gasolina o disel) y de otros productos derivados del petroleo	Limit five gallons per trip. / Limite a cinco galones por viaje.	All Recycling Centers / Todos los centros de reciclaje
YARD TRIMMINGS / RESTOS DE RECORTES DEL JARDÍN	Small tree branches, leaves, unpainted/untreated wood / Ramas pequeñas de árboles, hojas, madera sin tratar/sin pintura		All Recycling Centers and the Landfill / Todos los centros de reciclado y vertederos

More to Know ...

- **ALL RECYCLING CENTERS** are staffed and accept household garbage.
- **CONSTRUCTION AND DEMOLITION (C&D) DEBRIS** is accepted at the C&D Debris Landfill located at 860 Park Road, Cassatt. This landfill is open Monday through Friday, 7 a.m. to 5 p.m. and Saturday, 7 a.m. to 2 p.m. Items accepted include roofing material, common construction debris, bricks, blocks, asphalt, concrete, cement, plumbing, PVC pipes, plate glass, etc.
- **OPEN BURNING** of household garbage **IS PROHIBITED**.
- **TO RECYCLE USED MOTOR OIL**, drain it into a suitable container (an oil drain pan or a large plastic jug with a tight-fitting cap). Use a funnel to keep the oil clean and to prevent spilling it onto the ground. Take the used motor oil, any empty motor oil bottles and your used oil filter to a recycling center near you. Place your motor oil bottles on the drain racks at the recycling centers.

Más información...

- **TODOS LOS CENTROS DE RECICLAJE** tienen personal y aceptan basura de las casas.
- **BASURA DE CONSTRUCCIÓN Y DE DEMOLICIÓN (C&D)** es aceptada en el vertedero de basura C&D ubicado en 860 Park Road Cassatt. Este verterdero está abierto de lunes a viernes de 7 de la mañana a 5 de la tarde y sábados de 7 de la mañana a 2 de la tarde. Se aceptan materiales de techos, basura común de construcción, ladrillos, blocks, asfalto, concreto, cemento, cañería, pipas de PVC, lámina de vidrio, etc.
- **SE PROHIBE** quemar basura de residencias al aire libre.
- **PARA RECICLAR ACEITE DE MOTOR USADO**, escurra en un contenedor (una cazerola o en un bote grande con una tapa que se ajuste bien). use un embudo para mantener el aceite limpio y para prevenir que caida en el suelo. Lleve a su centro de reciclado más cercano el aceite, botellas y sus filtros de motor usado. Coloque sus botellas de motor usado en el área de escurrido en los centros de escurridos.

D H E C

PROMOTE PROTECT PROSPER

South Carolina Department of Health and Environmental Control

This brochure was produced in part with funds and/or services provided by the S.C. Department of Health and Environmental Control's Office of Solid Waste Reduction and Recycling. / Este folleto fue producido en parte con fondos y/o servicios facilitados por el Departamento de Salud y Control Ambiental, oficina de reducción de desechos sólidos y reciclaje.

This publication is printed on **RECYCLED** content paper.
Esta publicación fue impresa con papel **RECICLADO**. DHEC OR-0194 10/12